

November 2, 2015

Dear Parents and Guardians:

In an effort to provide easier access to the PowerSchool grade book, all students have received a student login to the parent portal. This login and password is identical to the network login and password your student uses daily at school. This will allow students to view their grades in all classes, as well as their individual assignment and assessment grades. Please be assured students cannot alter their grades in anyway through the portal, nor can they access your parent account. We hope that this will provide one more tool your student can use in monitoring his or her own progress throughout the year. Please feel free to contact the front office if you have any questions or concerns.

Sincerely,

Robert Collins  
Rob Natale  
Middle School Principals  
Hawthorn District #73

02 de noviembre 2015

Estimados padres y tutores:

En un esfuerzo para facilitar el acceso a la libreta de calificaciones PowerSchool , todos los alumnos han recibido un nombre de usuario de inicio de sesión en el portal de los padres. Este inicio de sesión y la contraseña es idéntico al de inicio de sesión y contraseña de acceso a la red que el estudiante utiliza todos los días a la escuela. Esto permitirá a los estudiantes ver sus calificaciones en todas las clases , así como sus calificaciones de tareas y evaluación individuales. Por favor, estén conscientes de que no hay manera de que los estudiantes puedan alterar sus calificaciones a través del portal , ni pueden acceder a su cuenta de padres. Esperamos que esto proporcione una herramienta más a su estudiante que pueda utilizar en el monitoreo de su propio progreso a lo largo del año . No dude en ponerse en contacto con la oficina si usted tiene alguna pregunta o inquietud .

Atentamente,  
Robert Collins  
Rob Natale  
Los directores de la escuela  
Hawthorn Distrito # 73